



MINISTERIO
DE TRABAJO
Y ASUNTOS SOCIALES



SECRETARÍA GENERAL DE EMPLEO
INSTITUTO NACIONAL DE
SEGURIDAD E HIGIENE
EN EL TRABAJO
CENTRO NACIONAL DE MEDIOS
DE PROTECCIÓN

Certificado de Examen CE de Tipo

nº 31239700

El Laboratorio del Centro Nacional de Medios de Protección de Sevilla, del Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, como Organismo de Control Notificado por España con el número 0159, en aplicación del Real Decreto 1407/1992, transposición de la Directiva del Consejo 89/686/CEE.

Certifica, que el Equipo de Protección Individual:

Denominación: CINTURON DE SUJECION CON ELEMENTO DE AMARRE INCORPORADO,
MARCA CLIMAX, MODELO 25-C/2.

Solicitante: Protecciones Climax, S.A.
Pol. Ind. Sector Mollet, c/A nº 3
08150 - Parets del Vallés (Barcelona)

Descripción: Detallada en el informe técnico anexo.

Cumple con las exigencias esenciales de sanidad y seguridad que le son de aplicación, establecidas en el Real Decreto 1407/1992, transposición de la Directiva de la UE 89/686/CEE, y sus modificaciones posteriores (O.M. de 16/05/1994 - R.D. 159/1995 - O.M. de 20/02/1997), en base a la aplicación de los apartados que correspondan de la Norma UNE EN 358:1993, de acuerdo con lo que se indica en el Informe Técnico nº 31239700.

Sevilla, 10 de noviembre de 2000

VºBº

Fdo: Manuel Montes Mayorga
Jefe Área de Verificación de Medios de Protección



Fdo: Antonio Carmona Benjumea
Director de Programa Técnico

El presente documento sólo es válido acompañado del correspondiente informe técnico.

INSHT - Centro Nacional de Medios de Protección

Dirección:
Aucopista de San Pablo, s/n
(cruce con autovía SE-30)
41007 Sevilla

Dirección postal:
Apartado de Correos 3037
41080 Sevilla

Correo electrónico:
cnmpinsht@mtas.es

Tel: 954 51 41 11
Fax: 954 67 27 97

[trænz'leitə]

TRADUCTORA

OFFICIAL TRANSLATION

MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL AFFAIRS -----

GENERAL EMPLOYMENT SECRETARIAT -----

NATIONAL INSTITUTE OF SAFETY & HYGIENE AT WORK -----

NATIONAL CENTRE OF PROTECTIVE MEANS -----

Certificate of EC Type Examination -----

No. 31239700 -----

The Laboratory of the National Centre of Protective Means, Seville, of the National Institute of Safety & Hygiene at Work, as the Control Organisation notified by Spain with number 0159, in application of Royal Decree 1407/1992, transposition of European Union Council Directive EEC/89/686, -----

Certifies: that the individual protective equipment: -----

Name: Safety belt with fastening element incorporated, CLIMAX brand, model 25-C/2 -----

Requested by: Protecciones Climax, S.A. -----

Pol. Ind. Sector Mollet, C/A, No 3 -----

08150 Parets de Vallès -----

Description: Detailed in the technical report attached. -----



CELIA FILIPETTO
BONAPLATA 45 T. 8 08034 BARCELONA T. Y F. 93 204 69 36
c/e: traductora@celiafilipetto.com
www.celiafilipetto.com
D.N.I. 46.130.570 E

Complies with the essential requirements of health and safety which are of application to it, established in Royal Decree 1407/1992, transposition of EU Directive EEC/89/686 and its subsequent amendments (M.O. of 16.05.1994; R.D. 159/1995 and M.O. of 20.02.1997) based on the application of the corresponding sections of the Standard UNE EN 358:2000, in accordance with what is indicated in the Technical Report no. 31239700.-----

Seville, 10 November 2000-----

Approved-----

[Signature.] Signed: Manuel Montes Mayorga -----

Head of Area of Verification of Means of Protection-----

[Rubber stamp.]-----

[Signature.] Signed: Antonio Carmona Benjumea -----

Director of Technical Programme-----

This document is only valid when accompanied by the relevant technical report.-----

[Address, telephone and fax numbers, e-mail]-----

I, Celia María Filipetto Isicato, Official Translator of English, Catalan and Italian, certify that the above is a true and complete translation into English of the document written in Spanish. In Barcelona, on this twenty-fourth day of January of the year two thousand and seven.-----

Celia María Filipetto Isicato, Intérprete Jurado de catalán, inglés e italiano, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al inglés de un documento redactado en castellano. En Barcelona, a veinticuatro de enero de dos mil siete.-----

CELIA M. FILIPETTO ISICATO
INTÉRPRETE JURADO

CATALÁN - INGLÉS - ITALIANO

BONAPLATA 45, T. 8 - 08034 BARCELONA
TELÉFONO Y FAX 93 204 69 36